

NÁVOD K OBSLUZE

Masážní přístroj na celulitidu

BeautyRelax BR-3025

ROLLSKIN MADERO PROFESSIONAL TWIN



OBSAH:

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ	4
KOMERČNÍ POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE	5
PRO KOHO NENÍ PŘÍSTROJ URČEN	6
UPOZORNĚNÍ	6
DŮLEŽITÉ RADY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ	7
LYMFATICKÝ SYSTÉM V NAŠEM TĚLE	8
SPRÁVNÁ PÉČE O LYMFATICKÝ SYSTÉM	9
NEJČASTĚJŠÍ OTÁZKY K TÉMATU LYMFATICKÉHO SYSTÉMU	10
BENEFITY MADERO MASÁŽE PRO VAŠE TĚLO	11
MADEROTERAPIE	13
MADEROTERAPIE PRO RŮZNÉ ČÁSTI TĚLA	14
HLAVNÍ VÝHODY PŘÍSTROJE	17
OBSAH BALENÍ	17
PŘEDSTAVENÍ PŘÍSTROJE	18
POPIS PŘÍSTROJE	19
POPIS VELKÉ APLIKAČNÍ HLAVICE	21
POPIS MALÉ APLIKAČNÍ HLAVICE	23
INSTALACE DRŽÁKŮ NA APLIKAČNÍ HLAVICE	24
INSTALACE/VÝMĚNA MASÁŽNÍHO VÁLCE	26
POPIS DISPLEJE	36
POPIS DISPLEJE - VELKÁ HLAVICE	38
POPIS DISPLEJE - MALÁ APLIKAČNÍ HLAVICE	41
VELKÁ APLIKAČNÍ HLAVICE	44
POUŽITÍ PŘÍSTROJE	45
SMĚRY POHYBU HLAVICE NA TĚLE	46
SMĚRY POHYBU HLAVICE NA TVÁŘI	47
MOŽNOSTI POUŽITÍ PŘÍSTROJE	48
POZNÁMKY K POUŽITÍ PŘÍSTROJE	72
BEAUTYRELAX VIDEO NA YOUTUBE	73
ČIŠTĚNÍ - ÚDRŽBA - HYGIENA PROVOZU	74
INFORMAČNÍ A SERVISNÍ PODPORA	74
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRO ZAŘÍZENÍ	75
CERTIFIKACE	75
EU DISTRIBUTOR	75
ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	76

Vážený zákazníku, děkujeme vám za projevenou důvěru při koupi našeho produktu. Před prvním použitím prosím pečlivě přečtěte všechny podrobné informace uvedené v návodu k použití. Zvýšenou pozornost věnujte zejména bezpečnostním upozorněním. Přístroj používejte přesně podle uvedených pokynů. Všechny tyto kroky přispějí k maximálnímu využití všech funkcí přístroje. V tomto návodu se vám pokusíme co nejlépe přiblížit používané technologie a způsob, jak přístroj co nejlépe používat.

Pokud během prostudování návodu narazíte na jakékoliv nejasnosti, neváhejte nás kontaktovat na emailové adrese: mh@santadria.cz

Návod k použití si pečlivě uschovejte pro případné pozdější nahlédnutí.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

- Před prvním uvedením do provozu si přečtěte tento návod k obsluze, prohlédněte veškerá vyobrazení a návod si uschovejte pro případnou pozdější potřebu.
- Je-li vaše pokožka postižena závažným kožním onemocněním, přístroj nepoužívejte. Pokud si nejste jisti svým aktuálním zdravotním stavem, první použití konzultujte se svým praktickým lékařem.
- Při komerčním provozu přístroje je třeba věnovat zvýšenou pozornost zásadám hygieny.
- Pokud se přístroj poškodil, nepracuje správně nebo spadl do vody, nikdy ho neuvádějte do provozu.
- Pokud je přístroj rozbitý, nedotýkejte se vnitřních částí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Pokud spadne přístroj na zem, může být poškozen. V tomto případě přístroj dále nepoužívejte a kontaktujte servisní oddělení prodejce.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody nebo v místech se zvýšenou vlhkostí (vana, sprcha, bazén, atd.).
- Přístroj ani žádná z jeho částí nesmí být ponořen do vody nebo pod proud tekoucí vody.
- Přístroj nenechávejte bez dozoru. Po každém použití přístroj vždy důsledně vypněte.
- Pokud byl přístroj přenesen z velmi chladného do velmi teplého prostředí, před jeho použitím vyčkejte alespoň 3 hodiny.
- Přístroj není určen pro používání dětmi a těmi osobami, jejichž fyzická nebo duševní kondice neumožňuje bezpečné používání spotřebiče.
- Přístroj nepokládejte ani nepoužívejte na horkých tepelných zdrojích (radiátor, kamna, oheň, atd.)
- Přístroj se nepokoušejte sami rozmontovat nebo opravovat.
- Přístroj skladujte v suchém prostředí. Snažte se, aby byl chráněn před působením prachu.
- Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- Distributor neručí za škody, které byly způsobeny nesprávným používáním v rozporu s pokyny v tomto návodu k použití. Není odpovědný za následky, které byly způsobeny nedodržením bezpečnostních upozornění.
- Za případné škody na zdraví či majetku při jiném způsobu používání nenese distributor odpovědnost.



KOMERČNÍ POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE

ROLLSKIN MADERO PROFESSIONAL TWIN, který je určen pro relaxační masážní účely na velmi kvalitní a profesionální úrovni. **Přístroj není zdravotnický prostředek.** Neslouží k léčbě žádného onemocnění. Přístroj neposkytuje prostřednictvím žádné aplikační hlavice technologii, která by narušila integritu pleti. Nevyužívá žádné jehly. Žádná část z aplikačních hlavic nikdy nepronikne skrz povrch pleti. Přístroj byl vyvinut tak, aby zlepšil pružnost a kondici pleti. Uvolnil zatuhlé svaly na vybraných částech těla. Masáž probíhá pomocí rotace válce integrovaného do aplikační hlavice.

Pokud je přístroj používán v komerčním provozu, je doporučeno, aby osoba, která obsluhuje přístroj, disponovala odborným kurzem na masáž těla nebo kurzem na lymfatické masáže.

Rozsah licence pro využívání elektronické robotické maderoterapie za účelem komerčního používání je dána zákonem v každé zemi Evropské unie. Ten stanoví, jaká je třeba úroveň erudice pro uvedenou technologii, který přístroj nabízí. Respektive dosaženou úroveň vzdělání/licence pro přístroj obdobného typu.



Distributor/prodejce SANTADRIA s.r.o. nenesí žádnou odpovědnost za používání přístroje za podmínek, které jsou v rozporu s legislativou v dané zemi používání. Provozovatel může veřejně pro komerční použití pracovat s přístrojem pouze tehdy, pokud disponuje oprávněním dle aktuálně platného znění zákona/vyhlášky. Distributor/prodejce SANTADRIA s.r.o. nenesí žádnou odpovědnost za škody, které vznikly v rozporu s používáním podmínek stanovených v tomto návodu k obsluze.

PRO KOHO NENÍ PŘÍSTROJ URČEN

Přístroj **nesmí** v žádném případě používat osoby, kterých se týká některý z těchto stavů:

- Akutní virové onemocnění
- Anafylaxe
- Cévní poruchy nebo arteroskleróza
- Epilepsie, cukrovka nejzávažnějšího stavu, virové onemocnění
- Chronické kožní onemocnění v oblasti použití přístroje
- Je zakázáno používat přístroj v místě štítné žlázy
- Kardiostimulátor
- Kovové implantáty v těle (pouze v případě, pokud by tlak nohavic způsoboval v oblasti výskytu kovového implantátu bolest)
- Křečové žíly (varixy) ve velmi vážném stádiu
- Nedávný chirurgický zákrok (méně než 6 týdnů)
- Osoby pod vlivem alkoholu nebo návykových látek
- Osoby, které mají problémy se srážlivostí krve
- Osteoporóza
- Otoky a edémy velkých rozměrů
- Při stavu vysokých horeček
- Srdeční onemocnění, hypertenze
- Těhotenství
- Vážné onemocnění ledvin nebo jater
- Velmi tenká pokožka citlivá na dotyk
- Žilní trombóza



Poznámka:

Pokud si nejste jisti svým zdravotním stavem, doporučujeme konzultovat použití přístroje se svým praktickým lékařem. Ten zná podrobně váš zdravotní stav a může odborně vyhodnotit případná rizika použití přístroje. Výčet zdravotních omezení prosím neberte na lehkou váhu! Nebo alespoň využijte některý z našich kontaktů a ozvěte se nám. Můžeme případné otázky probrat společně.

UPOZORNĚNÍ

Vážený zákazníku, ochrana vašeho zdraví je pro nás při používání přístrojů z naší nabídky na prvním místě. Proto jsme vám uvedli podrobný seznam případů, za kterých by přístroj neměl být používán. Berte prosím na vědomí, že se jedná o případy, které jsou v závažném a pokročilém stavu. Pokud jste aktivní člověk, který nemá od svého lékaře žádné přímo zakázané pohybové aktivity, přístroj používat můžete. Rádi bychom zdůraznili, že má přístroj velký vliv na váš krevní oběh v momentě použití přístroje. Zvýšení krevního tlaku představuje zátěž pro vaše srdce (stejně tak, jako když vyvíjíte jakoukoliv pohybovou aktivitu). Vyhněte se použití vyhřívání a vzduchové masáže současně ve stejný okamžik.

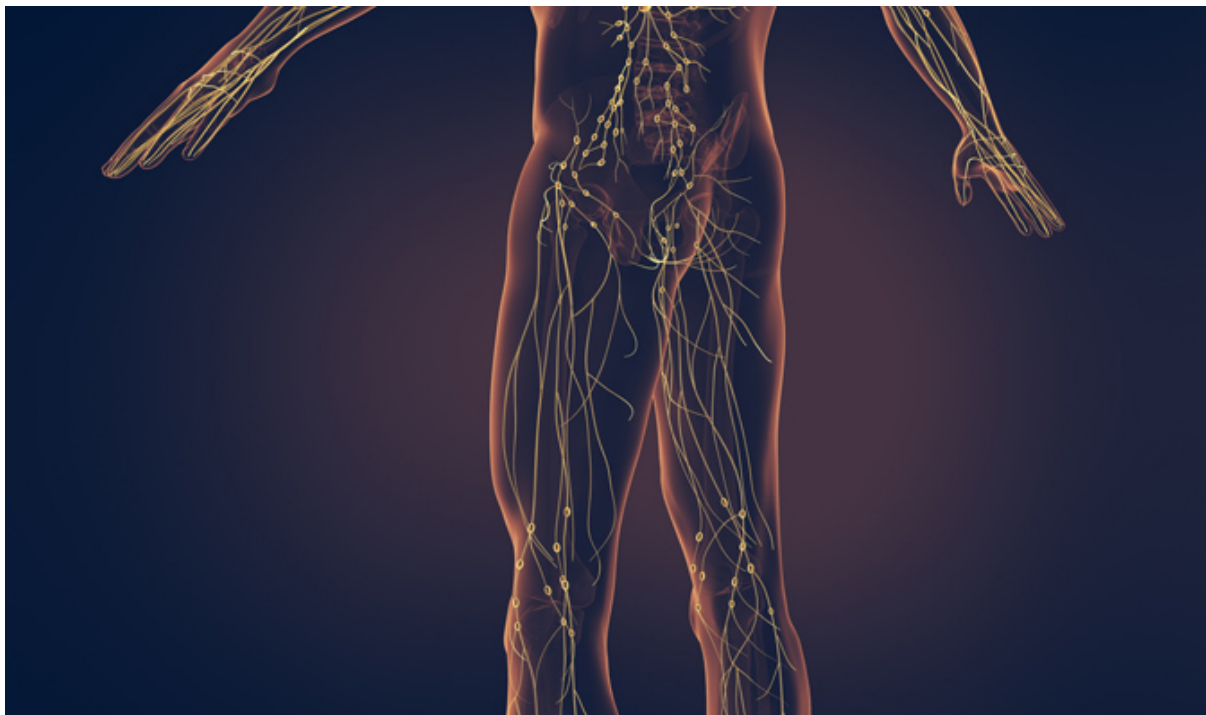
Pokud začnete v průběhu požití přístroje vnímat jakékoliv nestandardní pocity - výrazné bušení srdce, pot na čele, nevolnost, motolici, cítili byste pocity žízně nebo byste cítili, že je působení podtlaku aplikační hlavice příliš silný, použití přístroje okamžitě ukončete. Z použití přístroje nemějte žádné obavy. Jeho konstrukce a vlastnosti jsou navrženy tak, aby poskytl tělu příjemnou relaxaci, zlepšil vaši fyzickou a psychickou pohodu.

DŮLEŽITÉ RADY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

- Není doporučeno používat přístroj sami na sobě. Vždy by mělo použití přístroje provádět druhá osoba.
- Pokud se během používání přístroje nebudete cítit komfortně, zvýší se vám výrazně rychlost dýchání, velmi výrazně se vám rozbuší srdce nebo budete pociťovat stavy úzkosti, použití přístroje ukončete.
- Pokud se s přístrojem teprve seznamujete, při nastavení rychlosti masážního válce pracujte nejprve s nižšími hodnotami.
- Používání přístroje zvažte v případě, pokud máte velmi tenkou pokožku a již při mírném zmáčknutí či dotyku se vám objeví podlitiny až pohmožděny.
- Používání přístroje výrazně zvyšuje krevní tlak. Pokud trpíte vysokým krevním tlakem a nemáte tuto nemoc plně pod kontrolou, je používání přístroje přísně zakázáno. Stejně tak vždy vycházejte ze seznamu stavů, které zakazují použití přístroje.
- Pokud máte zdravotní problémy se srážlivostí krve a nemáte tuto nemoc pod odborným dohledem, je používání přístroje zakázáno. Intenzivní rotační mechanická masáž může podpořit distribuci krevní sraženiny blíže k srdci.
- Počet opakování masáže přístrojem BeautyRelax ROLLSKIN MADERO PROFESSIONAL TWIN může být různý v závislosti na konkrétních cílech ošetření a stavu pokožky klienta. Někteří lidé mohou vidět výsledky po několika jednorázových sezeních, zatímco jiní mohou vyžadovat sérii ošetření pro dosažení optimálních výsledků. Typická série ošetření může zahrnovat 6 až 12 sezení, ale opět se může lišit podle individuálních potřeb.
- Pokud se v daný den necítíte dobře, použití přístroje se vyhněte.
- BeautyRelax ROLLSKIN MADERO PROFESSIONAL TWIN není zdravotnický prostředek. Neléčí žádné nemoci indikované vaším lékařem. Přístroj patří do kategorie masážních přístrojů, které slouží pro sportovní rekondiční masáž při splnění podmínek uvedených v návodu k obsluze.

LYMFATICKÝ SYSTÉM V NAŠEM TĚLE

Lymfatická soustava je jednosměrná soustava v lidském těle. Proudí z mezibuněčných prostor do krve lymfatickými (mízními) cévami. Lymfatický systém plní v našem organismu celou řadu důležitých úkolů. Je zodpovědný za přenos živin. Lymfatický systém zahrnuje lymfu, lymfatické kapiláry, lymfatické cévy a lymfatickou tkáň.



Cévy lymfatického systému přečerpají z tkání každý den více než dva litry mezibuněčné tekutiny (tkáňového moku). Tekutina se přefiltruje a vrací nazpět do krve. Tekutina se často označuje jako lymfa či míza. Lymfatický systém sbírá mok z tkání a na druhé straně dochází k navrácení do krevního oběhu. Lymfatické cévy jsou protkané celým tělem. V jejich drahách se nachází lymfatické uzliny. Jde o malé útvary velikosti fazolky. V tělu se může nacházet takových útvarů přes 100. Jejich hlavní funkcí je čistit lymfu od škodlivých toxických látek. Pokud tyto uzly z nějakého důvodu nefungují správně (např. z důvodu infekce), mohou zduřet, což vede k následným pocitům bolesti.

Hlavní funkce lymfatického systému

- Odvod tkáňového moku z tkání
- Odvod tuků ve formě kapének
- Obranný mechanismus
- Odvádí z těla škodliviny a nepotřebné látky
- Vede do krve živiny
- Je garantem stálosti vnitřního prostředí

Jaké jsou příznaky, pokud náš lymfatický systém nefunguje správně

- Pocity únavy
- Větší náchylnost k přibírání na váze
- Potíže s trávením
- Revma, artritida, bolest kloubů
- Opakované bolesti hlavy
- Častá tvorba kožních problémů (akné, vyrážky, apod.)

SPRÁVNÁ PÉČE O LYMFATICKÝ SYSTÉM



1. Dostatečný příjem tekutin

Tělo musí mít dostatečnou vláhu. Je to stejné, jako s autem, které potřebuje palivo, aby jezdilo. Obecně se deklaruje doporučený příjem tekutin 40ml na kilogram hmotnosti. Existuje však celá řada mýtů a pověr. Malé množství tekutin je problém, ale příliš velké množství příjmu tekutin je zbytečná zátěž pro náš organismus. Základem je pití čisté vody. Množství přizpůsobit podle hmotnosti, tělesné aktivity, ale i podle ročního období.



2. Použití kompresních návleků

Měli bychom si dát pozor na nošení velmi těsného oblečení. Nejčastěji se to může týkat např. ponožek. Přesto však existují případy, kdy je naopak doporučeno používat speciální kompresní návleky. Obvykle tomu předchází doporučení od lékaře. Kompresní návleky na vybrané partie těla napomáhají otoky snížit a slouží jako prevence proti vzniku cévní trombózy.



3. Pohyb

Pohyb má celou řadu pozitivních vlivů na naše tělo. Nemusí se jednat o extrémní sportovní výkony. Naopak. Po zdravotní stránce je velice prospěšná krátká procházka. Jakákoliv lehká aerobní aktivita. Zlepší se krevní oběh. Krev se okyslíčí. Podpoříte trávení. Uvolní se endorfiny, které přispívají k lepší náladě. Pohybem se vhodnou formou aktivuje lymfatický systém.



4. Sauna

Saunování má celou řadu příznivých účinků pro tělo. Podporuje tvorbu endorfinů, které potlačují příznaky deprese. Dochází k uvolnění svalů. Snížení míry stresu. Dochází k celkovému zlepšení nálady. Použití je ideální v měsících, kdy je méně slunečního svitu. Posílíte imunitu. Perfektně se uvolníte a budete celkově mnohem odolnější. Krev se rozproudí (podobně, jako při sportu). Z těla se vyplaví škodliviny a toxické látky.



5. Složení stravy

Výživa patří mezi jeden z nejdůležitějších faktorů, která ovlivňuje správnou činnost našeho organismu. Měli bychom co nejméně konzumovat průmyslově zpracované potraviny. Vyhledávat stravu bohatou na bílkoviny. Pokud je to jen možné, řídit se zdravým jídelníčkem - co konzumovat ve větší a menší míře. Zejména vysoký příjem nekvalitních tuků je jeden z dalších faktorů, se kterým se lymfatický systém musí složitě vypořádat.



6. Masáž

Lymfatický systém je možné velmi efektivně rozproudit pomocí ruční nebo přístrojové masáže. Velkým trendem poslední doby je právě využití přístrojů na masáž těla. Můžete se snadno zaměřit nejen na oblast nohou, ale také na další partie těla při použití příslušného návleku (pas nebo paže).

NEJČASTĚJŠÍ OTÁZKY K TÉMATU **LYMFATICKÉHO SYSTÉMU**

Co nejvíce škodí našemu lymfatickému systému?

Nejčastější faktory, kterými si škodíme: stres, nepravidelná životospráva, nevyvážený jídelníček plný sladkých a tučných jídel, málo pohybu.

Jak vhodně podpořit a obnovit činnost lymfatického systému?

Pravidelný pohyb. Dostatečný příjem tekutin. Střídání teplé a studené vody při sprchování. Návštěva sauny. Zdravý jídelníček. Cvičení jógy. Ruční nebo přístrojová lymfatická masáž.

Co nejčastěji ucpává lymfatický systém?

Stres nebo rychlé přibírání na váze. V určité části těla může špatná činnost lymfatického systému zadržovat více vody. Proto se tato konkrétní partie může výrazně zvětšit.

Jaké jsou další možnosti v podpoře lymfatického systému?

Na trhu je k dispozici celá řada čajů, které mají příznivé účinky na lymfatický systém. Nejčastěji se jedná o směs různých bylinek a dalších rostlin (kopřiva, přeslička, pampeliška, citronová tráva, řebříček apod.).

BENEFITY MADERO MASÁŽE PRO VAŠE TĚLO

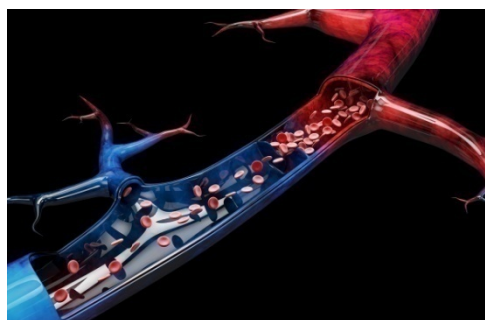
Okamžité uvolnění zatuhlých svalů

MADERO masáž je ideální nejen pro aktivní sportovce, uživatele, kteří mají náročnou práci, při které stojí dlouho na nohou, ale také pro ty, kdo mají sedavé zaměstnání. Při zvýšené pohybové aktivitě můžete pociťovat druhý den stav, kdy jsou vaše svaly zatuhlé a bolavé. Robotická rotační masáž je velmi šetrnou cestou svalovou tenzi uvolní. Nohy můžete udržovat ve skvělé kondici v pohodlí domova.



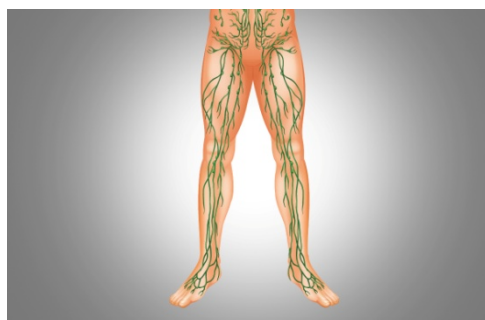
Lokální podpora krevního oběhu

MADERO masáž má pozitivní vliv nejen na svaly, ale také na krevní oběh. Tak, jak přístroj není vhodný pro osoby s vysokým krevním tlakem, je používání velkým přínosem pro uživatele s nízkým krevním tlakem a to zejména v oblasti nohou. Správné prokrvení dolních končetin je základní předpoklad jako prevence pro vznik či případný rozvoj zdravotních komplikací různého charakteru (pocit těžkých nohou, pocit studených nohou, změna barvy pokožky vlivem špatného prokrvení).



Podpora lymfatického systému končetin

Lymfatický systém je čistička organismu. Jeho správná funkce je zodpovědná za dostatečné odplavení všech škodlivin. Masážní válec mechanicky stimuluje lymfatický systém dolních končetin. Zmírňuje otoky. Zbavíte se pocitu těžkých nohou.



Napomáhá odplavit kyselinu mléčnou

Svalová bolest má příčinu zejména ve výskytu kyseliny mléčné. Ta vzniká při rozkladu glukózy ve svazech. Běžné množství se opět mění v játrech na glukózu. Při nadměrné fyzické zátěži vzniká nadbytek kyseliny mléčné. Zdroj příčiny bolesti, únavy či křečí. Masážní přístroj ROLLSKIN MADERO PROFESSIONAL TWIN vrátí vaše končetiny opět do pohody!



Účinná rehabilitace paty a chodidla

Dlouhé stání na nohách nebo náročná turistika představuje zátěž mimo jiné pro vaše chodidla. Každý zkušený masér věnuje chodidlům při masáži dolních končetin zvýšenou pozornost. Masáž pomocí rotačního válce probíhá nejen v oblasti stehen, lýtek, ale také chodidel. Příjemné uvolnění pro oblast chodidel.



MADEROTERAPIE

Maderoterapie (terapie dřevem) je masážní technika, která využívá anatomicky navržené dřevěné nástroje ke zlepšení celkového zdravotního stavu. Tyto nástroje umožňují vysoce cílený tlak na problematické partie (např. stehna, hýždě, boky nebo břicho). Tlak zintenzivňuje odbourávání tukových zásob a vláknité celulitidy.

Masáž stimuluje lymfatický odvodňovací systém a odstraňuje z těla nepotřebnou vodu a toxické látky. Také zlepšuje vzhled celulitidy a zároveň vypíná pokožku. Anticelulitidní ošetření se doporučuje provádět každý druhý den (alespoň třikrát týdně). Přináší rychlé výsledky tvarování těla, redukci a snížení projevů celulitidy.

Tento typ masáže provádět prakticky na celém těle: na nohou, břiše, pase, bocích, zádech a pažích, stejně jako na obličeji a části krku (dvojitá brada). Jednou z velkých výhod tohoto ošetření je, že je zcela přirozené, protože se provádí dřevěnými nástroji a je neinvazivní.

Hlavní výhody masážní metody:

- Potlačení projevů celulitidy.
- Aktivuje krevní a lymfatický oběh.
- Zvýraznění kontur a tvarování postavy.
- Odvodnění a tonizace pokožky.
- Dosažení relaxačního účinku na svaly.
- Dodatečná hydratace pokožky.
- Stimulace energetické rovnováhy.

MADEROTERAPIE PRO RŮZNÉ ČÁSTI TĚLA







HLAVNÍ VÝHODY PŘÍSTROJE

- 36 vzduchových komor pro vysoce účinnou lymfatickou drenáž celého těla (8 komor pro každou nohu).
- Efektivní masáž lymfatického systému celého těla.
- Regenerace unavených svalů.
- Snížení otoků.
- Okamžité zlepšení krevního oběhu a látkové výměny.
- Účinné potlačení příznaků celulitidy.
- Přispívá k okysličení krve.
- Zmírnění únavy.
- Možnost nastavení úrovně síly vzduchové komprese pomocí otočného kolečka.
- Velmi jemné dávkování síly vzduchové komprese se přizpůsobí potřebám každého uživatele.
- 3 automatické programy masáže.
- Vysoká variabilita použití s ohledem na různé proporce uživatelů.
- Stahovací pásy pro maximální přizpůsobení kompresních návrků.
- Zapínání pomocí zipu.
- Hlavní jednotka ve stolním provedení s dotykovými tlačítky.
- Kvalitní prošívání kompresních návrků.
- Konstrukce přístroje vydrží náročný provoz s vysokou frekvencí používání.
- Dlouhá životnost všech komponentů přístroje.
- Zcela neinvazivní charakter ošetření.
- Bezpečné, bezbolestné používání.
- Použití přístroje představuje příjemnou uvolňující relaxaci.
- Záruka 24 měsíců – pro fyzické i právnické osoby bez omezení frekvence použití přístroje.
- Časovač: ano.
- Výkon: 450W.
- Napájení: síťový adaptér 220V.
- Hmotnost sady: 20kg.

OBSAH BALENÍ

- 1x Hlavní jednotka ve stolním provedení.
- 1x Velká aplikační hlavice.
- 1x Malá aplikační hlavice.
- 3x Masážní vyměnitelný válec pro velkou hlavici.
- 3x Masážní vyměnitelný válec pro malou hlavici.
- 2x Plastové držáky na hlavice.
- 1x Sada s klíčem na uvolnění šroubků pro malou hlavici.
- 1x Napájecí kabel 220V.
- 1x Prodlužovací kabel.
- 1x Návod k obsluze.
- 1x Přenosný kufřík.

PŘEDSTAVENÍ PŘÍSTROJE

BeautyRelax Rollskin Madero Professional Twin je špičkový profesionální přístroj na redukci projevů celulitidy. Kvalitně zpracovaný a odolný mechanismus garantuje extrémně dlouhou životnost přístroje i při vysoké frekvenci použití v komerčním provozu. Dvě aplikační hlavice. Velká pro ošetření velkých partií těla. Menší hlavice je určena pro oblast hlavy. K dispozici je 6 vyměnitelných masážních válečků. Můžete vybírat ze dvou typů: silikonové měkkčené a tvrzené masážní kuličky. Každý aplikátor má ergonomickou rukojeť pro snadné použití a ošetření všech záhybů na těle. Aplikační hlavice mají integrované fotonové světlo se třeba barvami pro specifické účinky na pleť. Zatočte s pomerančovou kůží jednou pro vždy! Efektivně! Profesionálně!



POPIS PŘÍSTROJE

1. Hlavní jednotka
2. Dotykový barevný displej
3. Velká aplikační hlavice
4. Malá aplikační hlavice
5. Tlačítko ON/OFF



POPIS PŘÍSTROJE

- 1. Konektor velké aplikační hlavice*
- 2. Konektor malé aplikační hlavice*
- 3. Napájecí kabel*



POPIS VELKÉ APLIKAČNÍ HLAVICE

- 1. Displej pro zobrazení nastavené rychlosti*
- 2. Světelný indikátor pro zobrazení nastavené rychlosti*
- 3. Tlačítko pro změnu rychlosti masáže*
- 4. Rukojeť hlavice*



POPIS VELKÉ APLIKAČNÍ HLAVICE

- 1. Displej pro zobrazení nastavené rychlosti*
- 2. Světelný indikátor pro zobrazení nastavené rychlosti*
- 3. Tlačítko pro změnu rychlosti masáže*
- 4. Rukojeť hlavice*
- 5. Tlačítko START/STOP*



POPIS MALÉ APLIKAČNÍ HLAVICE

- 1. Světelný indikátor pro zobrazení nastavené rychlosti*
- 2. Rukojeť hlavice*



INSTALACE DRŽÁKŮ NA APLIKAČNÍ HLAVICE

VELKÁ APLIKAČNÍ HLAVICE

- Pro uchycení držáku použijte 3 šroubky, které jsou již připraveny v hlavní jednotce přístroje
- Použijte křížový typ šroubováku
- Část držáku s větším výkrojem směřuje nahoru
- Část držáku s menším výkrojem směřuje dolů
- Šroubky utahujte s citem, aby nedošlo k prasknutí držáku.
- Pevnost spojení jednotky s držákem pravidelně kontrolujte. V případě potřeby šroubky dotáhněte.



INSTALACE DRŽÁKŮ NA APLIKAČNÍ HLAVICE

MALÁ APLIKAČNÍ HLAVICE

- Pro uchycení držáku použijte 2 šroubky, které jsou již připraveny v hlavní jednotce přístroje
- Použijte křížový typ šroubováku
- Část držáku s větším výkrojem směřuje nahoru
- Část držáku s menším výkrojem směřuje dolů
- Šroubky utahujte s citem, aby nedošlo k prasknutí držáku.
- Pevnost spojení jednotky s držákem pravidelně kontrolujte. V případě potřeby šroubky dotáhněte.



INSTALACE/VÝMĚNA MASÁŽNÍHO VÁLCE

VELKÁ APLIKAČNÍ HLAVICE

Instalaci a výměnu válce provádějte vždy, když je přístroj vypnutý. Pro aplikační hlavici můžete použít hned tři různé druhy masážního válce. Při výrobě každého válce byl použit trochu jiný materiál. Každý váleček můžete na těle vnímat trochu jinak. Při výměně válce postupujte následovně:

- *Zamáčkněte současně obě tlačítka na boční straně hlavice (viz. červené šipky).*
- *Horní kryt hlavice se tím uvolní a můžete ho celý vysunout ve směru modré šipky.*
- *Horní kryt bude možné uvolnit pouze v případě, pokud obě boční tlačítka zasunete do hlavice co nejvíce nadoraz. Nebojte se použít trochu více síly.*



INSTALACE/VÝMĚNA MASÁŽNÍHO VÁLCE

VELKÁ APLIKAČNÍ HLAVICE

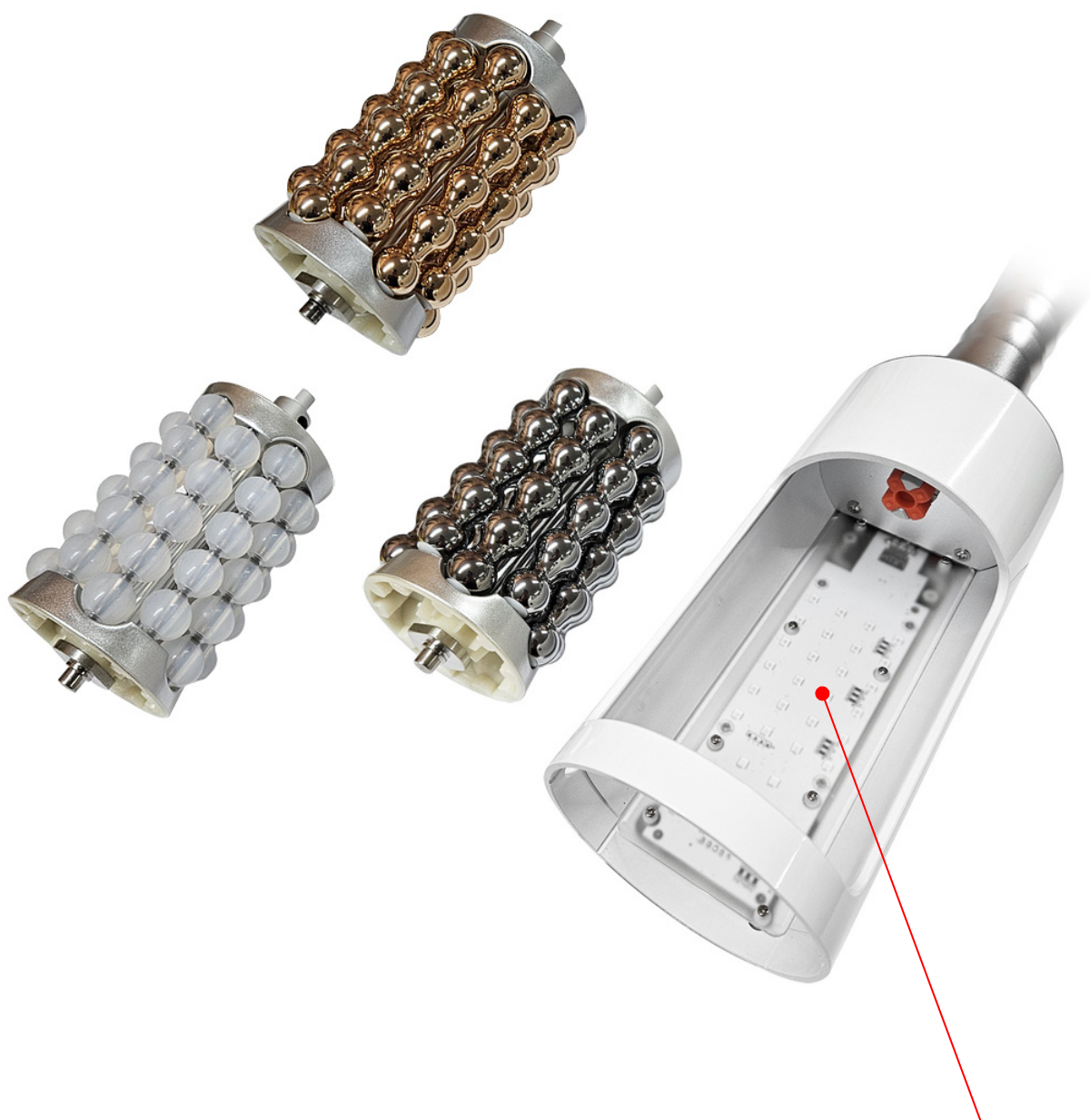
Jakmile je horní kryt hlavice odstraněn, máte volný přístup k masážnímu válci. Válec vytáhněte ve směru šipky. Nebojte se použít trošku více síly. Na druhém konci je válec ukotven do mechanického zařízení, které válec roztáčí.



INSTALACE/VÝMĚNA MASÁŽNÍHO VÁLCE

VELKÁ APLIKAČNÍ HLAVICE

K dispozici máte na výměnu celkem 3 masážní válce:



Poznámka: Při výměně masážního válce věnujte zvýšenou pozornost, aby nedošlo k mechanickému poškození panelu s integrovaným zdrojem světla pro fotonovou terapii.

INSTALACE/VÝMĚNA MASÁŽNÍHO VÁLCE

VELKÁ APLIKAČNÍ HLAVICE

Pro zpětnou instalaci válce je třeba provést jeho ukotvení na dvou místech. Postupujte dle následujících obrázků.

- 1. Ukotvení válce do mechanismu, který válec roztáčí*
- 2. Ukotvení válce do krytu hlavice.*

Úchytky na obou stranách musí správně dosednout do jejich ukotvení.



INSTALACE/VÝMĚNA MASÁŽNÍHO VÁLCE

VELKÁ APLIKAČNÍ HLAVICE

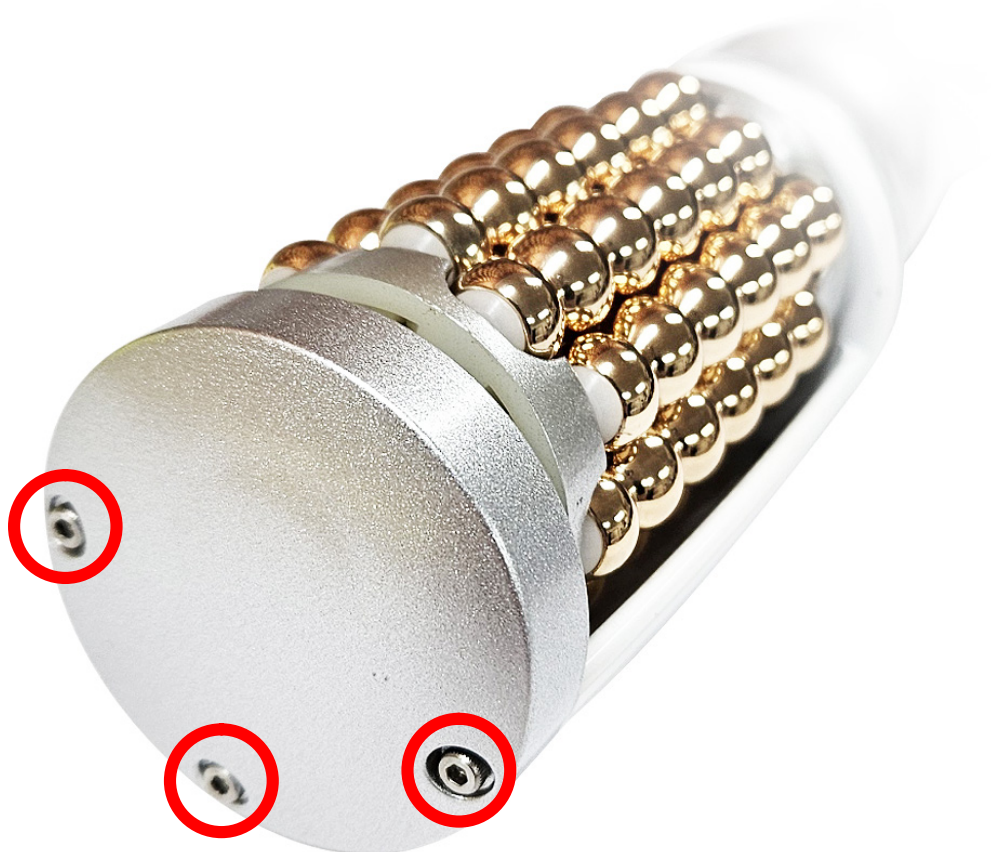
Krytku aplikační hlavice instalujte nazpět. Krytku stačí pouze nacvaknout tak, aby osa masážního válečku dolehla na kotvící prostor na vnitřní straně krytky. Krytku není třeba šroubovat. Krytku drží dvě boční tlačítka.



INSTALACE/VÝMĚNA MASÁŽNÍHO VÁLCE

MALÁ APLIKAČNÍ HLAVICE

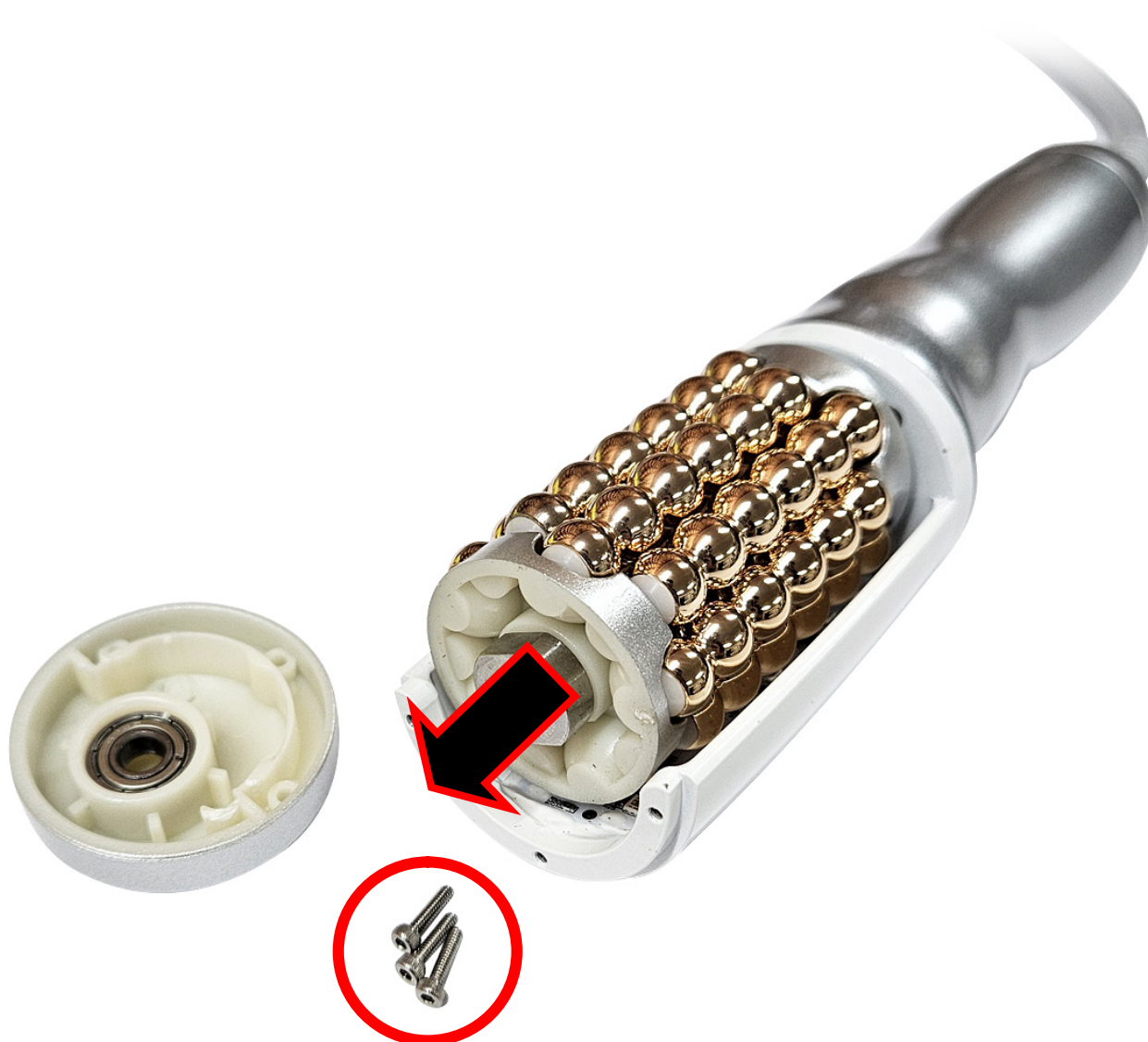
Pomocí malého klíče odšroubujte 3 šroubky.



INSTALACE/VÝMĚNA MASÁŽNÍHO VÁLCE

MALÁ APLIKAČNÍ HLAVICE

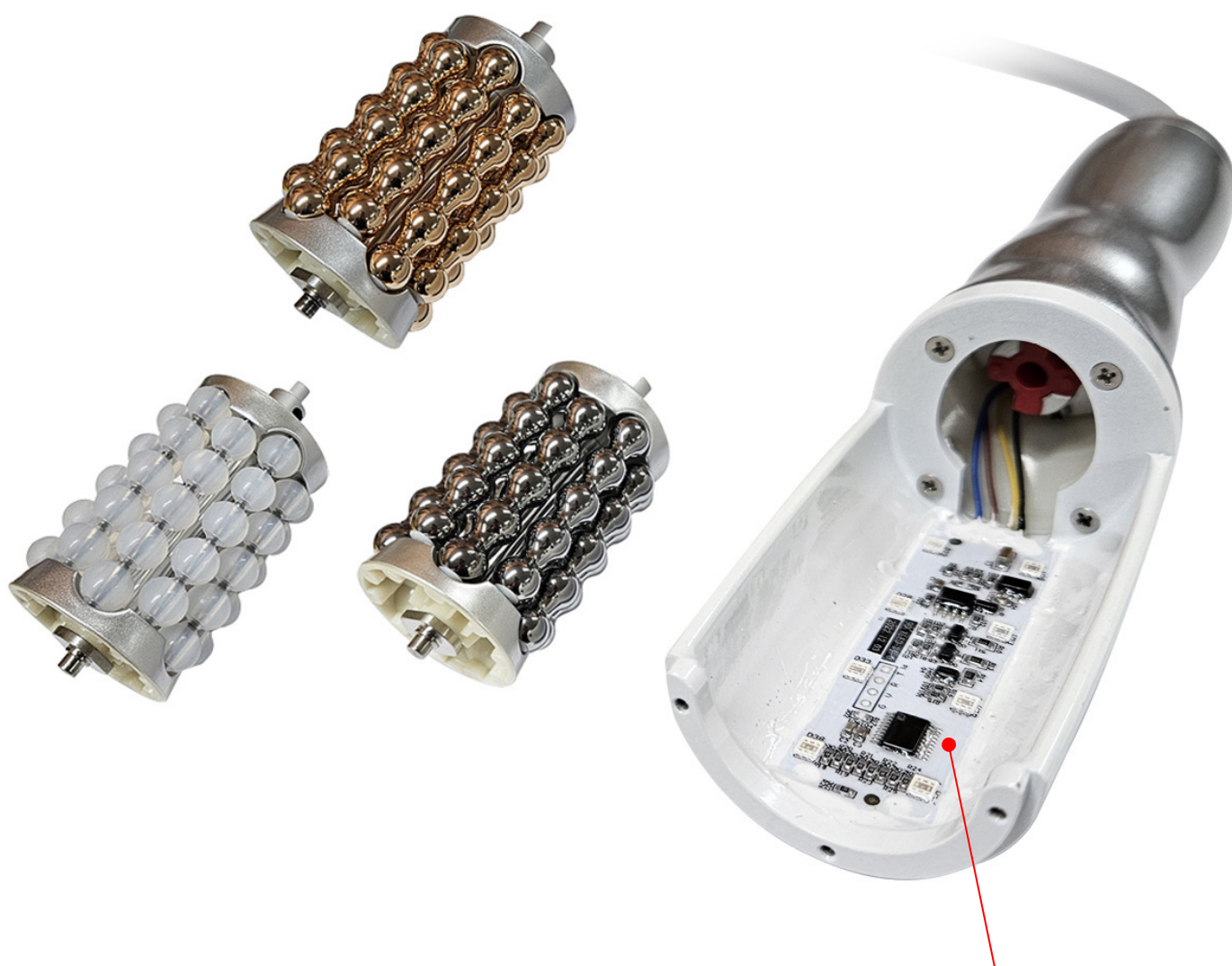
- Po odšroubování šroubků odstraňte krytku hlavice.
- Jakmile je horní kryt hlavice odstraněn, máte volný přístup k masážnímu válci. Válec vytáhněte ve směru šipky. Nebojte se použít trošku více síly. Na druhém konci je válec ukotven do mechanického zařízení, které válec roztáčí.



INSTALACE/VÝMĚNA MASÁŽNÍHO VÁLCE

MALÁ APLIKAČNÍ HLAVICE

K dispozici máte na výměnu celkem 3 masážní válce:

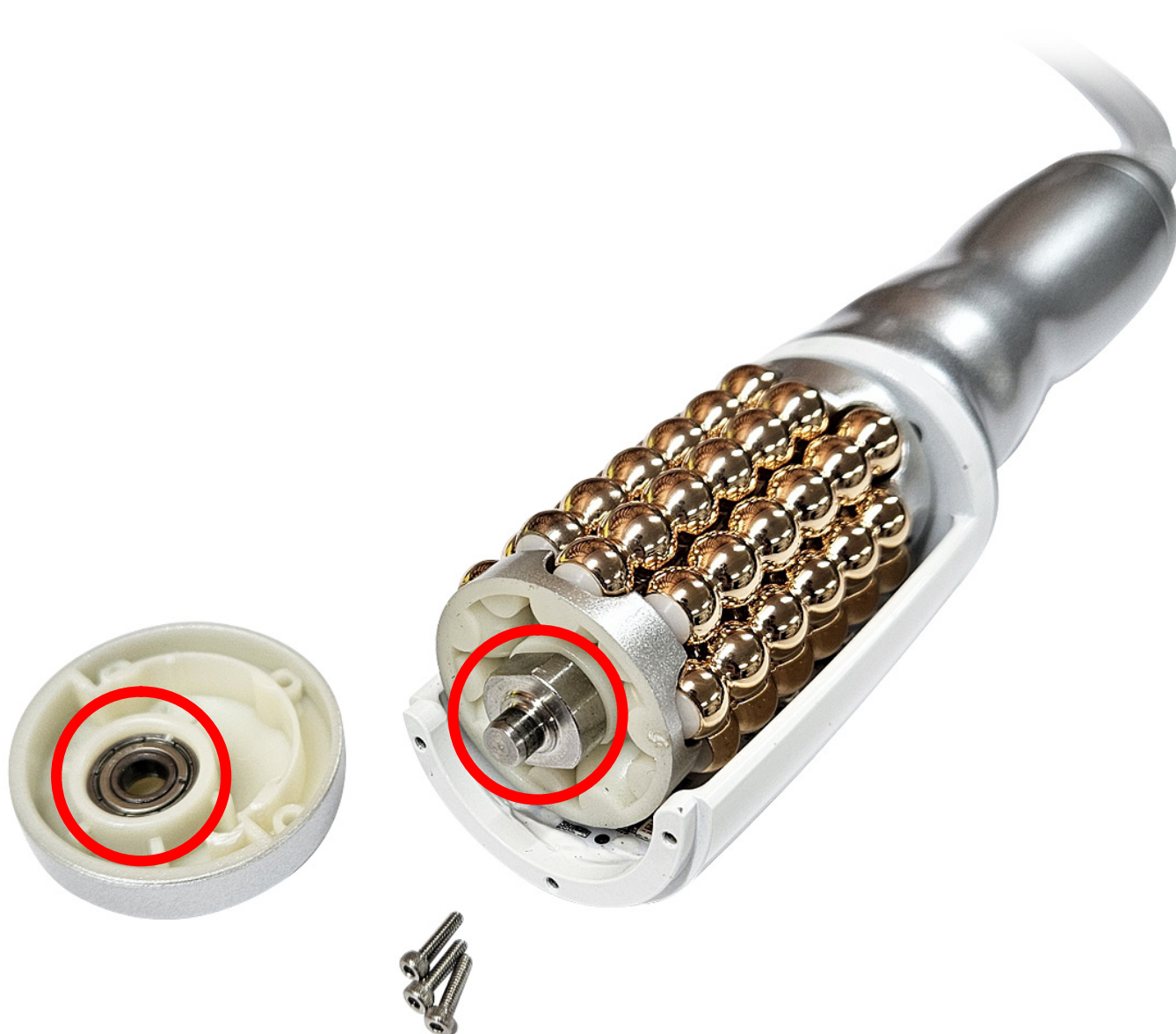


Poznámka: Při výměně masážního válce věnujte zvýšenou pozornost, aby nedošlo k mechanickému poškození panelu s integrovaným zdrojem světla pro fotonovou terapii.

INSTALACE/VÝMĚNA MASÁŽNÍHO VÁLCE

MALÁ APLIKAČNÍ HLAVICE

Krytku aplikační hlavice instalujte nazpět. Krytku umístěte tak, aby osa masážního válečku dolehla na kotvící prostor na vnitřní straně krytky. Krytku upevněte nazpět pomocí 3 šroubků.



INSTALACE/VÝMĚNA MASÁŽNÍHO VÁLCE

MALÁ APLIKAČNÍ HLAVICE

Pomocí malého klíče 3 šroubky dotáhněte. Utahujte s citem, aby nedošlo ke stržení závitu.



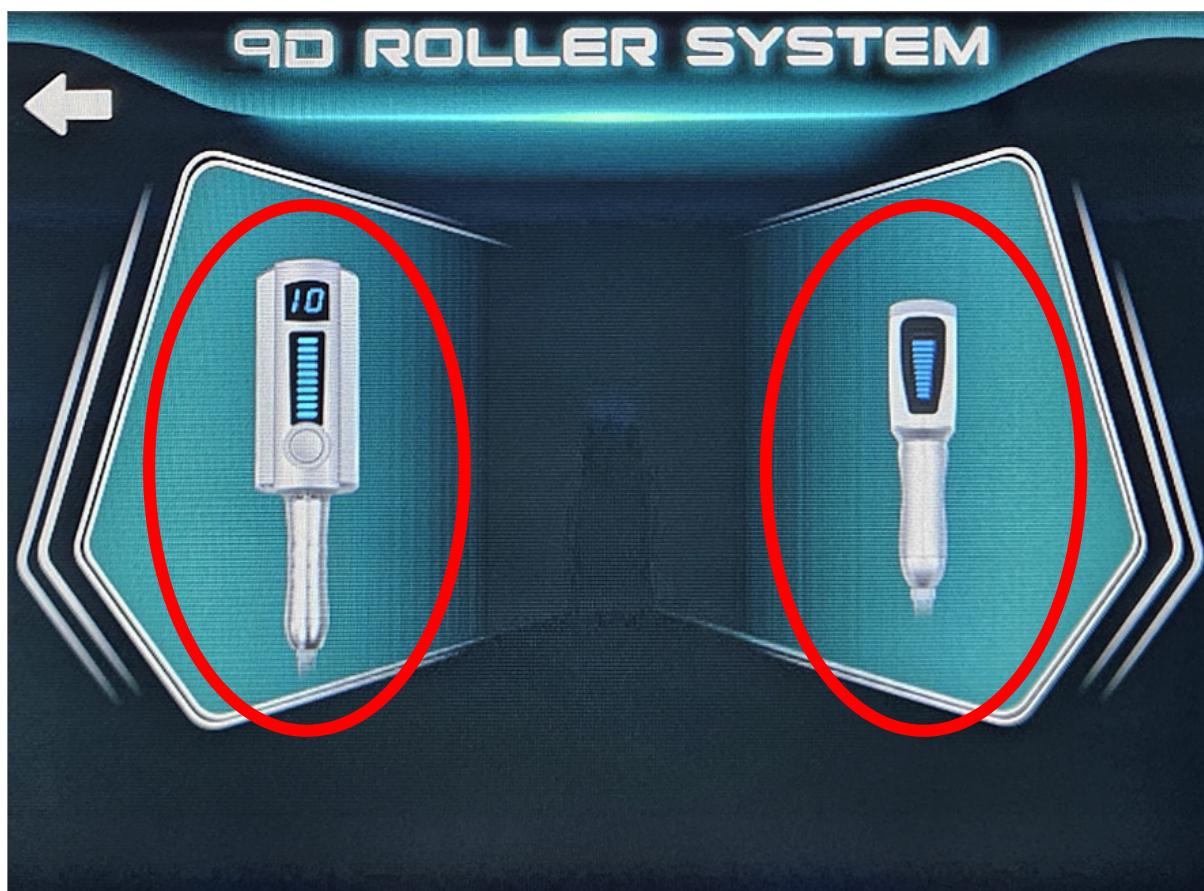
POPIS DISPLEJE

Po zapnutí přístroje se vám zobrazí úvodní grafické zobrazení. Pro zahájení nastavení funkcí přístroje se dotkněte displeje prstem.



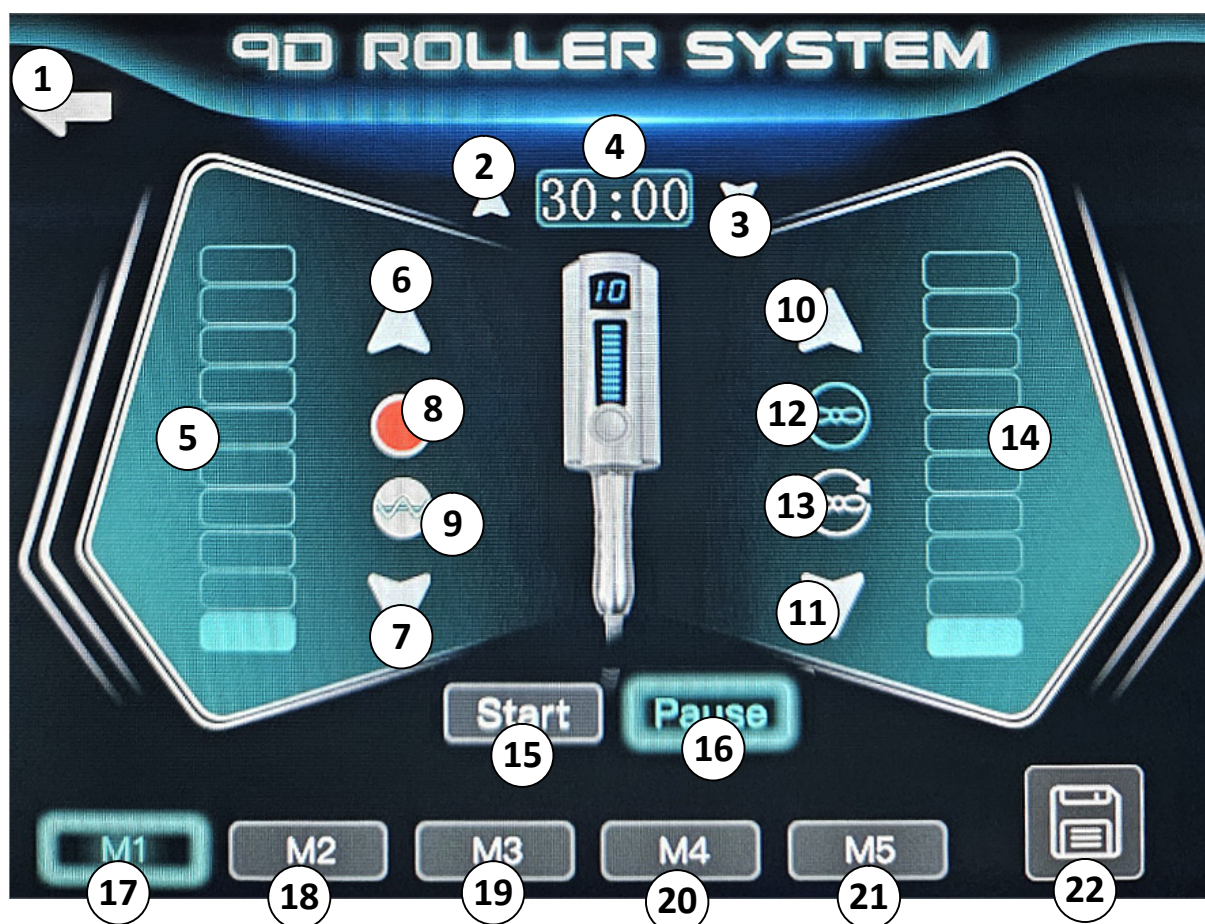
POPIS DISPLEJE

Zvolte si typ masážní hlavice, se kterou chcete pracovat.



POPIS DISPLEJE - VELKÁ HLAVICE

Při použití velká aplikační hlavice si můžete nastavit celou řadu parametrů. Využít můžete následující možnosti nastavení:



1. NÁVRAT DO PŘEDCHOZÍ NABÍDKY

Tlačítko pro návrat do předchozí nabídky, kde si můžete zvolit typ aplikační hlavice.

2. PRODLOUŽENÍ ČASU POUŽITÍ PŘÍSTROJE

Tlačítko pro zvýšení času použití přístroje. Nastavit si můžete délku až 60 minut. Po uplynutí času se činnost aplikační hlavice zastaví.

3. ZKRÁCENÍ ČASU POUŽITÍ PŘÍSTROJE

Tlačítko pro snížení času použití přístroje. Po uplynutí času se činnost aplikační hlavice zastaví.

4. ZOBRAZENÍ ZBÝVAJÍCÍHO ČASU

Zobrazení času, který zbývá do konce použití aplikační hlavice. Pokud použijete tlačítko PAUSE, čas se zastaví. Při stisku tlačítka START pokračuje odečet času.

5. ZOBRAZENÍ INTENZITY FOTONOVÉHO SVĚTLA

Zobrazení nastavení intenzity fotonového světla. K dispozici je celkem 10 úrovní.

6. ZVÝŠENÍ INTENZITY FOTONOVÉHO SVĚTLA

Tlačítko pro zvýšení intenzity fotonového světla.

7. SNÍŽENÍ INTENZITY FOTONOVÉHO SVĚTLA

Tlačítko pro snížení intenzity fotonového světla.

8. AKTIVACE/ZMĚNA BARVY FOTONOVÉHO SVĚTLA

Tlačítko zapnutí nebo vypnutí funkce fotonového světla. Pomocí stejného tlačítka si navíc můžete volit barvu světla.

9. ZMĚNA PŮSOBNÍ REŽIMU FOTONOVÉHO SVĚTLA

Tlačítko pro změnu působení fotonového světla. Světlo může působit kontinuálně bez přerušení nebo přerušovaně v různých frekvencích.

10. ZVÝŠENÍ RYCHLOSTI ROTACE MASÁŽNÍHO VÁLCE

Tlačítko pro zvýšení rychlosti rotace masážního válce.

11. SNÍŽENÍ RYCHLOSTI ROTACE MASÁŽNÍHO VÁLCE

Tlačítko pro snížení rychlosti rotace masážního válce.

12. ZMĚNA SMĚRU OTÁČENÍ MASÁŽNÍHO VÁLCE

Nastavení směru otáčení masážního válce.

13. ZMĚNA SMĚRU OTÁČENÍ MASÁŽNÍHO VÁLCE

Nastavení směru otáčení masážního válce.

14. ZOBRAZENÍ RYCHLOSTI ROTACE MASÁŽNÍHO VÁLCE

Zobrazení nastavené rychlosti rotace masážního válce.

15. START

Tlačítko START - zahájení činnosti přístroje.

16. PAUZA

Tlačítko PAUZA - zastavení činnosti přístroje.

17. AŽ 21. PŘEDNASTAVENÉ PAMĚTI PŘÍSTROJE

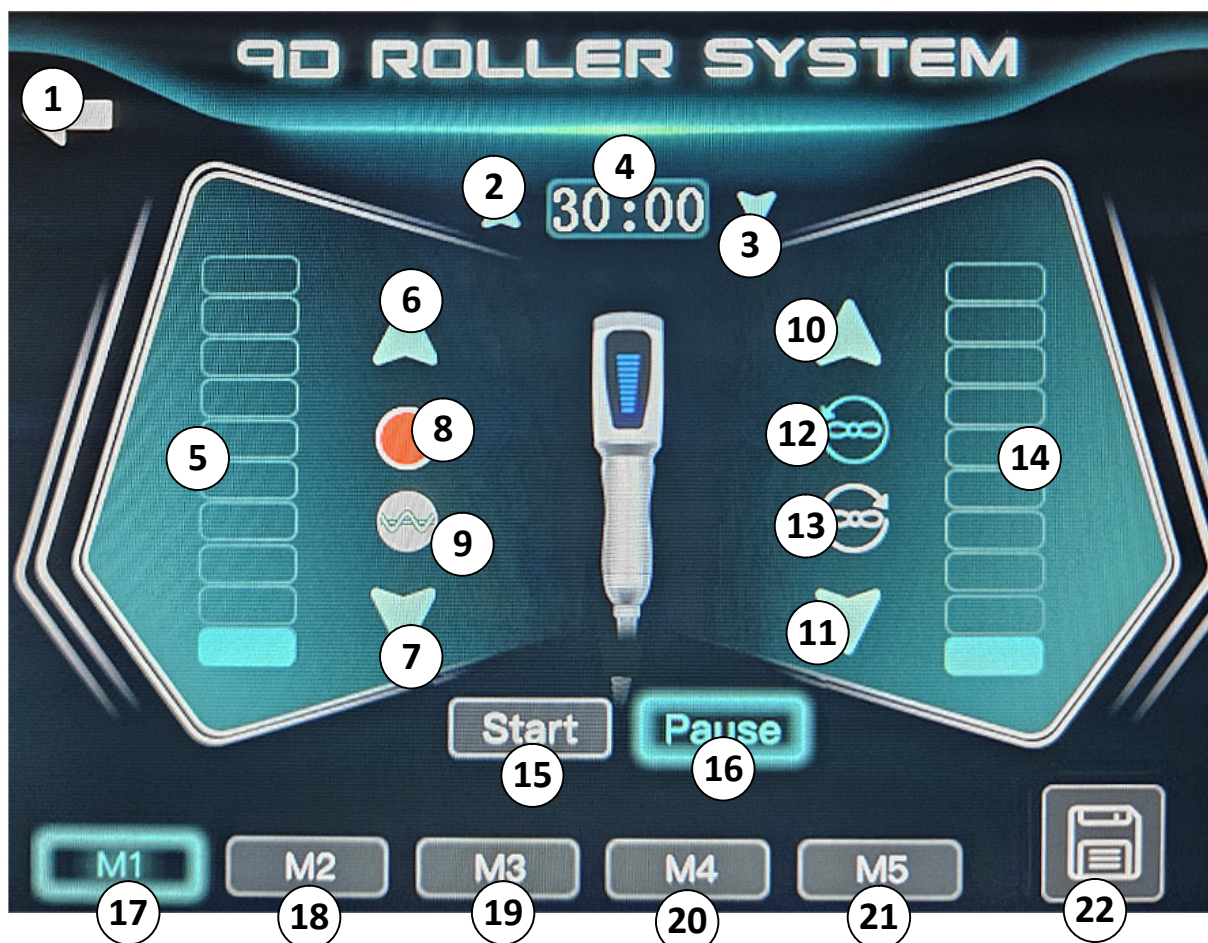
Přístroj nabízí k dispozici až 5 pamětí pro nastavení parametrů masážní hlavice. Pro uložení parametrů musí být činnost přístroje pozastavena. Nastavte parametry masáže. Zvolte pozici (M1 až M5). Pro uložení parametrů zvolte tlačítko **ULOŽIT**. Uložení je doprovázeno zvukovým signálem. Nastavené parametry masáže můžete kdykoliv vyvolat stiskem tlačítka (M1 až M5).

22. TLAČÍTKO ULOŽIT

Tlačítko pro uložení parametrů masážní hlavice pro danou pozici (M1 až M5).

POPIS DISPLEJE - MALÁ APLIKAČNÍ HLAVICE

Při použití velká aplikační hlavice si můžete nastavit celou řadu parametrů. Využít můžete následující možnosti nastavení:



1. NÁVRAT DO PŘEDCHOZÍ NABÍDKY

Tlačítko pro návrat do předchozí nabídky, kde si můžete zvolit typ aplikační hlavice.

2. PRODLOUŽENÍ ČASU POUŽITÍ PŘÍSTROJE

Tlačítko pro zvýšení času použití přístroje. Nastavit si můžete délku až 60 minut. Po uplynutí času se činnost aplikační hlavice zastaví.

3. ZKRÁCENÍ ČASU POUŽITÍ PŘÍSTROJE

Tlačítko pro snížení času použití přístroje. Po uplynutí času se činnost aplikační hlavice zastaví.

4. ZOBRAZENÍ ZBÝVAJÍCÍHO ČASU

Zobrazení času, který zbývá do konce použití aplikační hlavice. Pokud použijete tlačítko PAUSE, čas se zastaví. Při stisku tlačítka START pokračuje odečet času.

5. ZOBRAZENÍ INTENZITY FOTONOVÉHO SVĚTLA

Zobrazení nastavení intenzity fotonového světla. K dispozici je celkem 10 úrovní.

6. ZVÝŠENÍ INTENZITY FOTONOVÉHO SVĚTLA

Tlačítko pro zvýšení intenzity fotonového světla.

7. SNÍŽENÍ INTENZITY FOTONOVÉHO SVĚTLA

Tlačítko pro snížení intenzity fotonového světla.

8. AKTIVACE/ZMĚNA BARVY FOTONOVÉHO SVĚTLA

Tlačítko zapnutí nebo vypnutí funkce fotonového světla. Pomocí stejného tlačítka si navíc můžete volit barvu světla.

9. ZMĚNA PŮSOBNÍ REŽIMU FOTONOVÉHO SVĚTLA

Tlačítko pro změnu působení fotonového světla. Světlo může působit kontinuálně bez přerušení nebo přerušovaně v různých frekvencích.

10. ZVÝŠENÍ RYCHLOSTI ROTACE MASÁŽNÍHO VÁLCE

Tlačítko pro zvýšení rychlosti rotace masážního válce.

11. SNÍŽENÍ RYCHLOSTI ROTACE MASÁŽNÍHO VÁLCE

Tlačítko pro snížení rychlosti rotace masážního válce.

12. ZMĚNA SMĚRU OTÁČENÍ MASÁŽNÍHO VÁLCE

Nastavení směru otáčení masážního válce.

13. ZMĚNA SMĚRU OTÁČENÍ MASÁŽNÍHO VÁLCE

Nastavení směru otáčení masážního válce.

14. ZOBRAZENÍ RYCHLOSTI ROTACE MASÁŽNÍHO VÁLCE

Zobrazení nastavené rychlosti rotace masážního válce.

15. START

Tlačítko START - zahájení činnosti přístroje.

16. PAUZA

Tlačítko PAUZA - zastavení činnosti přístroje.

17. AŽ 21. PŘEDNASTAVENÉ PAMĚTI PŘÍSTROJE

Přístroj nabízí k dispozici až 5 pamětí pro nastavení parametrů masážní hlavice. Pro uložení parametrů musí být činnost přístroje pozastavena. Nastavte parametry masáže. Zvolte pozici (M1 až M5). Pro uložení parametrů zvolte tlačítko **ULOŽIT**. Uložení je doprovázeno zvukovým signálem. Nastavené parametry masáže můžete kdykoliv vyvolat stiskem tlačítka (M1 až M5).

22. TLAČÍTKO ULOŽIT

Tlačítko pro uložení parametrů masážní hlavice pro danou pozici (M1 až M5).

VELKÁ APLIKAČNÍ HLAVICE

Všechny potřebné parametry činnosti velké aplikační hlavice si můžete nastavit pomocí dotykového barevného displeje. Velká aplikační hlavice disponuje dvěma klasickými tlačítky, pomocí kterých si můžete v průběhu použití hlavice na druhé osobě měnit rychlost pohybu masážního válce nebo můžete POZASTAVIT a znovu SPUSTIT činnost válce. Aktuálně nastavenou rychlost rotace máte pod kontrolou pomocí dvou ukazatelů – displej a sloupcový podsvícený panel.

ČÍSLO RYCHLOSTI MASÁŽE

UKAZATEL RYCHLOSTI MASÁŽE

TLAČÍTKO ZMĚNA RYCHLOSTI

TLAČÍTKO START/STOP



POUŽITÍ PŘÍSTROJE

- 1.** Hlavní jednotku zapojte pomocí napájecího kabelu do elektrické zásuvky. Hlavní jednotku umístěte tak, aby nebyl napájecí kabel příliš napnutý. Pokud to situace vyžaduje, použijte prodlužovací kabel. Hlavní jednotku umístěte na rovnou plochu. Přístroj je možné použít na celé tělo. Proto doporučujeme umístit hlavní jednotku na stoleček na kolečkách. Stroj si tak můžete posunout dle vašich potřeb. Zabráňte tak, aby během práce s hlavicí byl kabel příliš napnutý.
- 2.** Hlavní jednotku v průběhu používání přístroje nezakrývejte. Vzduch musí v této části přístroje volně cirkulovat. Mřížku ventilátoru na boční straně přístroje nikdy nezakrývejte.
- 3.** Ověřte, že je napájecí kabel pevně zapojen do hlavní jednotky. Ověřte, že jsou kabely pro obě aplikační hlavice připojeny do hlavní jednotky. Každý kabel má přesně danou zdířku. Konektor vždy zafixujte otočným prstencem.
- 4.** Hlavní jednotku spustíte stisknutím hlavního tlačítka **ON/OFF**.
- 5.** Pomocí tlačítek na barevném dotykovém panelu si můžete nastavit parametry masáže. Typ aplikační hlavice a rychlost masážního válce zvolte dle aktuální potřeby uživatele.
- 6.** Vždy začínějte s nižší rychlostí rotace válce. Přidávejte postupně. Hlavním smyslem masáže je to, aby vám byla příjemná, nikoliv bolestivá.
- 7.** Při použití můžete na masážní válec trochu přitlačit. Vždy záleží na velikosti dané partie a uživateli. Začínějte s menším tlakem. Hlavici po pleti pouze ved'te. Komunikujte s klientem a intenzitu tlaku upravte tak, aby nebyla uživateli masáž nekomfortní.
- 8.** Přístroj nepoužívejte déle jak 60 minut. Pro aktivní potlačení projevů celulitidy doporučujeme četnost opakování alespoň 3x až 4x do měsíce.
- 9.** Při použití hlavic nemusíte na pokožku aplikovat masážní olej. Pokud ano, bude to představovat větší náročnost údržby. Rotační válec se pohybuje snadno po pleti bez krému, gelu nebo olejčku.
- 10.** Pokud je hlavice s aktivní funkcí fotonového světla, doporučujeme, aby měl uživatel zavřené oči. Není třeba aplikace žádných ochranných pomůcek.
- 11.** V rámci udržení co nejdelší životnosti přístroje doporučujeme po skončení činnosti ponechat přístroj v pohotovostním režimu alespoň v délce 5 minut. Přístroj má tak dostatečný časový prostor elektroniku přístroje dostatečně ochladit.

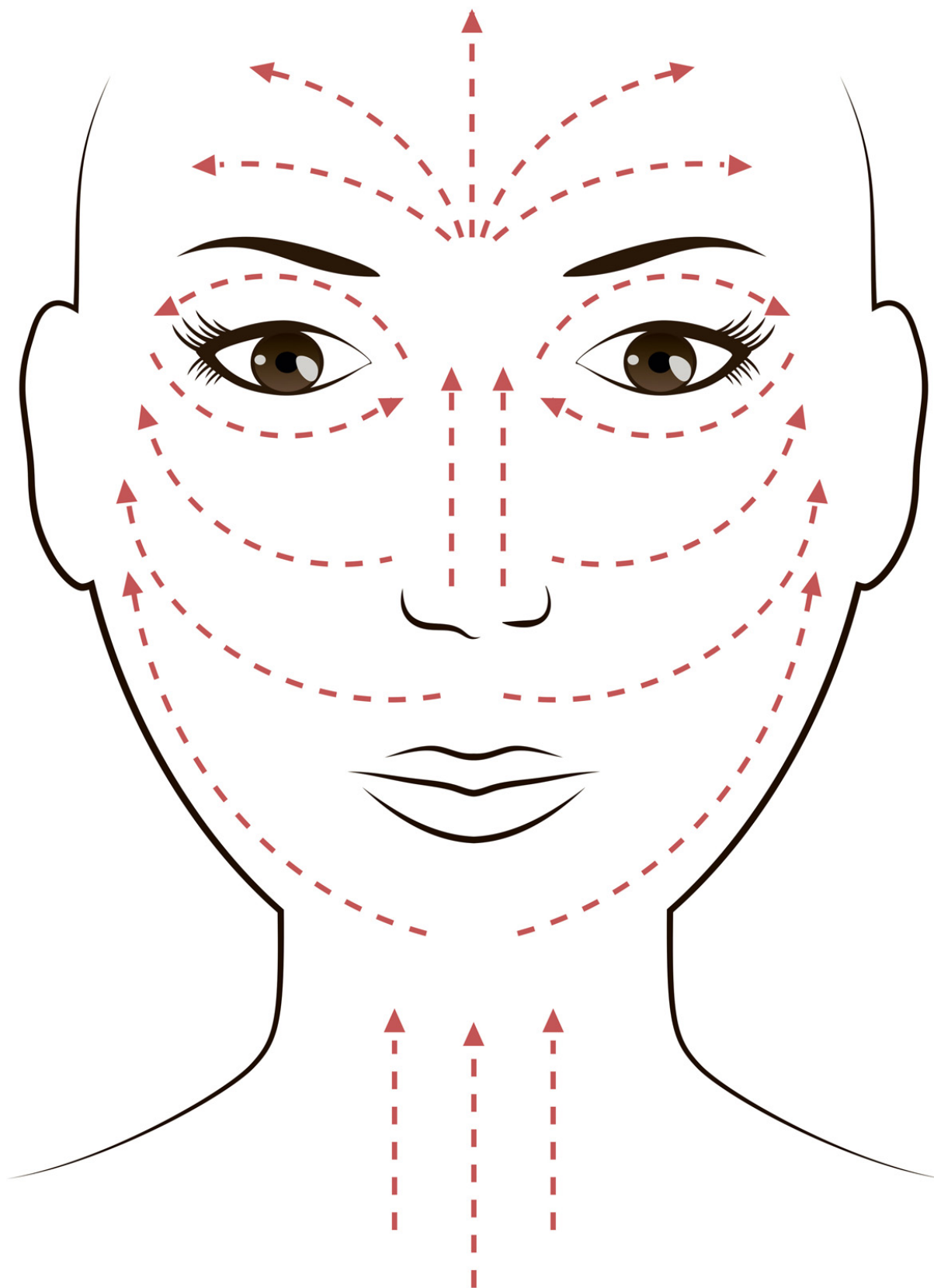
SMĚRY POHYBU HLAVICE NA TĚLE

Při pohybu aplikační hlavice na těle je vždy třeba následovat směr šipek na níže uvedeném obrázku.



SMĚRY POHYBU HLAVICE NA TVÁŘI

Při pohybu aplikační hlavice na tváři je vždy třeba následovat směr šipek na níže uvedeném obrázku.



MOŽNOSTI POUŽITÍ PŘÍSTROJE













































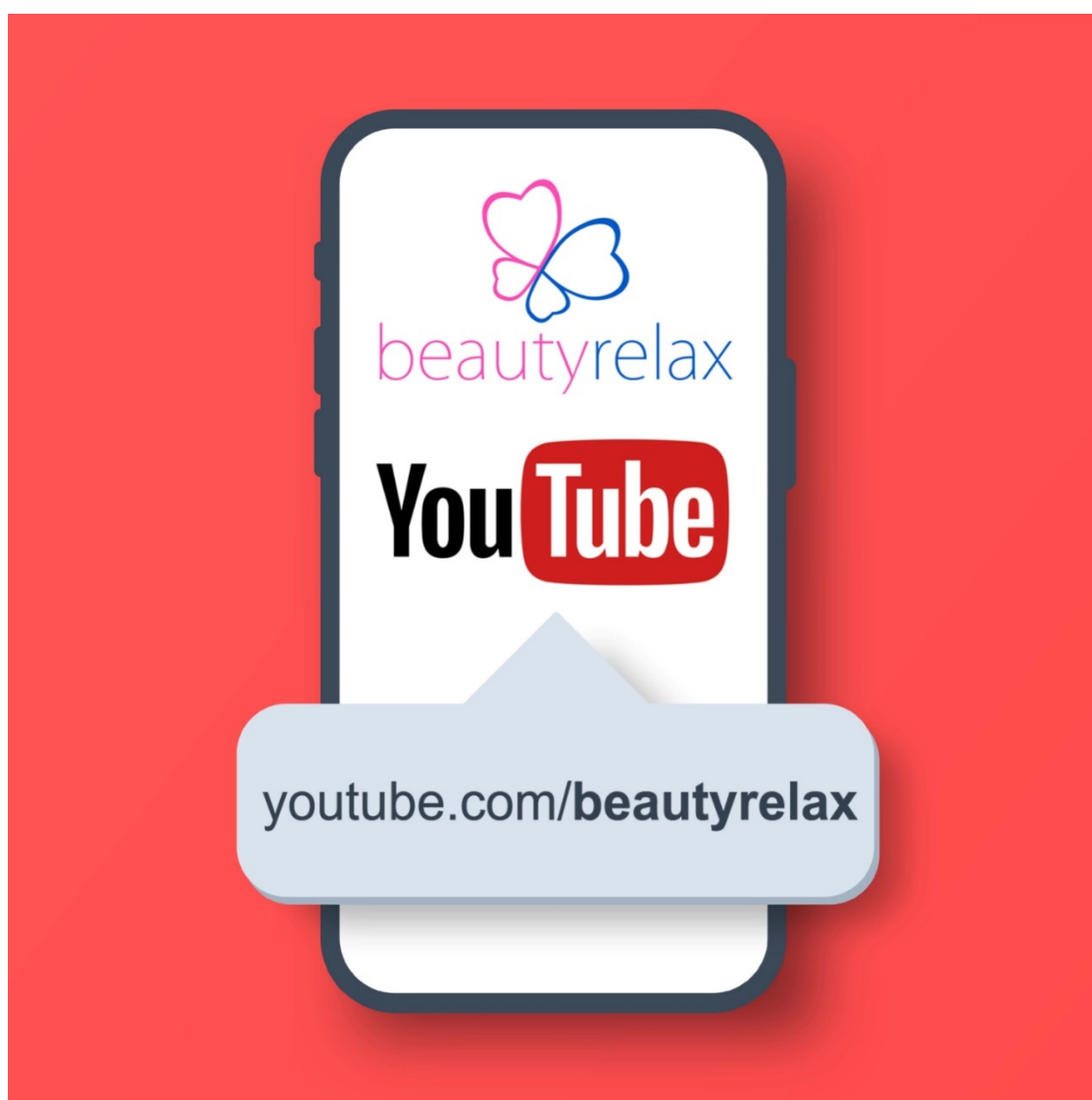




POZNÁMKY K POUŽITÍ PŘÍSTROJE

- 1.** Přístroj by neměl uživatel používat sám na sobě. Jedna osoba přístroj ovládá a druhá je v pozici klienta. Ošetřovaná osoba by se vždy měla nacházet v horizontální poloze.
- 2.** Klient by na sobě v průběhu použití přístroje neměl mít žádné hodinky, šperky, náramky na ruce nebo krku.
- 3.** Přístroj je bezúdržbový. Není třeba dokupovat žádný spotřební materiál.
- 4.** Zvolte si rychlost rotace válce, která je pro daného klienta nejvíce příjemná.
- 5.** Zvýšenou pozornost věnujte především použití na tváři, kde je pokožka velmi citlivá a jemná. Dle toho upravte rychlost rotace válce.
- 6.** Pokud používáte přístroj pro komerční účely, vždy se důkladně zajímejte o zdravotní stav klienta. V optimálním případě si nechte na A4 formuláři potvrdit, že se ho netýká žádná z uvedených nežádoucích stavů uvedené v tomto návodu k obsluze.
- 7.** Věnujte zvýšenou pozornost, aby nebyl během používání přístroje zlomený kabel aplikační hlavice nebo napájecí kabel. V opačném případě může dojít k trvalému poškození kabelů.
- 8.** Pokud si v jakékoliv fázi použití přístroje nebudete vědět rady, neváhejte se na nás obrátit. Moc rádi vám poradíme.

BEAUTYRELAX VIDEO NA YOUTUBE



ČIŠTĚNÍ - ÚDRŽBA - HYGIENA PROVOZU

Údržba přístroje je velmi důležitá zejména v případech, kdy je přístroj používán více osobami. Při údržbě přístroje věnujte pozornost v těchto bodech:

- Povrch rotačního válce, který je v kontaktu s pokožkou, je třeba vyčistit. Použijte nejlépe přípravek roztok s obsahem alkoholu.
- K čištění nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky.
- Vlhkost nesmí NIKDY proniknout přímo dovnitř aplikačních hlavic.
- Žádná část aplikační hlavice není vodotěsná. Není určena k ponoření do vody.

INFORMAČNÍ A SERVISNÍ PODPORA

V průběhu používání přístroje můžete narazit na situaci, kdy budete potřebovat poradit ohledně používání přístroje nebo technického problému. Neváhejte se na nás obrátit. Jsme vám plně k dispozici.



beautyrelax

   **PO - PÁ 11:00 - 18:00**
(420) 737 196 160

Facebook: facebook.com/BeautyRelaxEquipment/

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRO ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CERTIFIKACE



Výrobek je schválen k použití v zemích Evropské unie a je opatřen značkou CE. Prohlášení o shodě a veškerá dokumentace je k dispozici u dovozce.

EU DISTRIBUTOR

SANTADRIA s.r.o., Mojmírovo nám. 75/2 Brno, 612 00

IČO: 29195454 | DIČ: CZ29195454

V případě jakýchkoliv dotazů týkající se produktu, neváhejte se na nás obrátit:

Email: mh@santadria.cz Tel: 737 196 160

Tiskové chyby, vlastnosti a změny technických parametrů vyhrazeny.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Níže podepsaný, reprezentující firmu

SANTADRIA s.r.o.

Mojmírovo nám. 75/2, Brno 612 00, IČ: 29195454

tímto prohlašuje z pozice dovozce do zemí EU, že níže uvedený výrobek s obchodním názvem

Masážní přístroj

BEAUTYRELAX ROLLSKIN MADERO PROFESSIONAL TWIN

uvedený na trh pod modelovým označením: **BR-3025**

EAN: **8594166123045**

spadající do skupiny produktů obchodní značky **BeautyRelax**

je **ve shodě** s následujícími evropskými normami:

EN 55014-1:2021 EN 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 EN 55014-2:2021

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A1:2019+A2:2019+A15:2021

EN 60335-23:203+A1:2008+A2:2015 EN 62233:2008

Na základě splnění těchto směrnic byl produkt označen značkou CE.

Přístroj není zdravotnický prostředek.

Slouží pro sportovní rekondiční masáž za účelem uvolnění svalů na vybraných částech těla.

Přístroj spadá do kategorie masážních přístrojů - TARIC 90191010

Při komerčním použití je třeba klást důraz na hygienu provozu přístroje.

Produkt je zároveň v souladu z RoHS směrnici číslo 2002/95/EC(RoHS). Veškeré materiály jsou zdravotně nezávadné. Neobsahují žádné těžké kovy, např. kadmium a další toxické látky. Pro bezpečné používání je nezbytné striktně postupovat dle pokynů uvedených v návodu k obsluze, který je součástí balení.



Místo vydání: Brno
Dne: 1.10.2023

.....
Martin Hrbek, jednatel